







# Declarația președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. R. Chivu Stoica, făcută posturilor de radio ale societății Mutual Broadcasting System din S.U.A. cu prilejul zilei Independenței S. U. A.

Președintele societății de radio americană Mutual Broadcasting System John B. Poor, a sollicitat tovarășului Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., cu prilejul zilei de 4 iulie, ziua Independenței și sărbătoarea națională a S.U.A., o declarație cu privire la ideea de independență.

Publicăm mai jos textul declarației tovarășului Chivu Stoica:

„Sunt bucuros că pot trimite poporului Statelor Unite ale Americii în numele poporului român și al meu personal, cele mai bune urări cu prilejul zilei Independenței.

Independența este o cauză scumpă poporului nostru.

Noi, români, am trăit secole întregi sub stăpniere străină, de la cea otomană la cea nazistă și am luptat din toate puterile pentru obținerea libertății și Independenței naționale.

Un eveniment de mare importanță în această luptă l-a constituit insurecția armată din 23 August 1944, care a răsturnat dictatura fascistică, a alăturat România națiunilor care luptă

împotriva fascismului, și a deschis țările noastre calea adevăratelor libertăți și independențe. Independența națională dobândită de poporul român prin lupte grele să așa la temelia progresului economic și cultural al întregii țări. Ea să așa la temelia politicii sale externe de coexistență pașnică, deoarece noi pornim de la convingerea că relația cu adevărat sănătoase nu poate exista decât între state ce să respectă reciproc independența națională.

Noi suntem bucurioși că din ce în ce mai mulți stat americani care cinstesc jertfele aduse de poporul român în lupta sa îndelungată împotriva jugului străin și care recunosc progresele realizate de el de cind să a dobândit deplinea Independență. Noi ne exprimăm și cu acest prilej dorința sinceră de a dezvolta între noastră și S.U.A. bune relații economice, culturale și politice, în spiritul păcii și colaborării popoarelor, în spiritul respectului reciproc al independenței naționale.

Poporul român prețuiește declarația de independență din 4 iulie 1776 ca pe un act care a avut o mare însemnatate pentru dezvoltarea ulterioară a poporului american ca și pentru progresul cauzelor Independenței popoarelor în întreaga lume.

Acest act proclamă dreptul popoarelor la o dezvoltare independentă, dreptul de a-și alege sau schimba singure, fără amestec din afară, forma de guvernanță.

Astăzi lupta pentru Independența popoarelor a intrat într-o etapă superioară, transformându-se în procesul uriaș de eliberare a popoarelor din țările coloniale și dependente.

Luptătorii de azi pentru Independență îl recunosc și îl cinstesc pe făuritorii declaratiști de la 4 iulie ca pe niște eroi luptători pentru o cauză nobilă.

În încheiere, mulțumesc pentru posibilitatea care mi s-a oferit de a mă adresa pe această cale poporului Statelor Unite ale Americii, iubitor de pace și progres.

## ENVER HODJA ȘI MEHMET ŞEHU INVITAȚI IN R.P.D. COREEANĂ

TIRANA 5 (Agerpres).

În timpul vizitei delegației guvernamentale coreene în Republica Populară Albâna, Kim Il Sen, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene, a invitat, în numele guvernului R.P.D. Coreene, pe Enver Hodja, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albâna și pe Mehmet Şehu, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Albâna, să viziteze R.P.D. Coreeană. Invitația a fost primită cu bucurie. Date călătorie va fi fixată ulterior.

—O—

## PRIMUL MINISTRU GREC ÎȘI MANIFESTA SATISFACTIA' PENTRU TRATATIVELE AVUTE CU D. T. ȘEPILOV

ATENA 5 (Agerpres).

Potrivit relatărilor ziarelor din Atene, la 3 iulie, în timpul unei conșvioriri avute cu o serie de ziaristi, primul ministru Karamanlis „își a exprimat satisfacția” față de tratativele care au avut loc cu D. T. Șepilov, ministru Afacerilor Externe al U.R.S.S. Tratativele, a spus primul ministru, său desfășură într-o atmosferă de înțelegere și bunăvoie din partea ambelor părți. Premierul a adăugat că partea greacă va face să progreseze relațiile economice și comerciale dintre cele două țări și că în acest scop va fi trimisă la Moscova o misiune specială.

—O—

## DECLARAȚIILE CANCELARULUI RAAB IN CADRUL PARLAMENTULUI AUSTRIAC

VIENNA 5 (Agerpres).

La 4 iulie a avut loc o ședință a parlamentului austriac în cadrul căreia cancelarul J. Raab a făcut o declarație gubernamentală.

La începutul declaratiilor sale, cancelarul federal a arătat că tratatul de stat a pus în fața guvernului precedent o serie de probleme grele. Din această cauză au fost anunțate alegeri înainte de termen în parlament în urma cărora a fost creat noul guvern de coalitie. În continuare cancelarul a analizat activitatea fostului guvern de coalitie și a expus programul de activitate al noului guvern.

„Austria, a declarat cancelarul, va duce cu strictețe o politică de neutralitate și va apăra prin toate mijloacele ce le posedă neutralitatea și libertatea sa”.

SUBLINIIND hotărârea Austrii de a colabora cu toate țările, J. Raab a analizat îndeosebi relațiile Austriei cu S.U.A. și Uniunea Sovietică. Tratatul de stat, a spus el, a dat roade și a creat condiții pentru îmbunătățirea relațiilor dintre Austria și U.R.S.S.

Tratatul de stat, a spus în încheierea cancelarului federal, a contribuit la stabilirea de relații diplomaticale ale Austriei cu multe țări. Austria este hotărâtă să întărescă și în viitor relațiile politice, culturale și economice cu toate popoarele. Suntem convins, a declarat el, că Austria poate aduce o contribuție însemnată la cauza călătorilor și a pacii în întreaga lume.

In urma celor spuse mal sus, cehămănușii guvernele Statelor Unite ale Americii, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Marii Britanii să încheie de urgență un acord cu privire la încreșterea tuturor felurilor de experiență și de explozii experimentale ale armelor atomice.

Recentele cercetări și înțelegeri au arătat că explozile experimentale ale armelor nucleare au produs în întreaga lume cenușă radioactivă sub formă de praf și de pluvi. O parte din această radioactivitate (și anumite radioactivități strâns legate) sunt ușor de constatate deoarece radioactivitatea produsă de ele se răspindește pe toată întinderea globului pămîntesc și oferă astfel în mod automat posibilitatea de control.

In urma celor spuse mal sus, cehămănușii guvernele Statelor Unite ale Americii, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Marii Britanii să încheie de urgență un acord cu privire la încreșterea tuturor felurilor de experiență și de explozii experimentale ale armelor atomice.

## Restrîngerea producției în S.U.A.

*In ultimul timp, în țările și re-*

*av consumat 29 la sută din în-*

*treaga cantitate de oțel produsă în*

*în legătură cu restrîngerea produc-*

*ției în unele ramuri ale industriei*

*S.U.A., înregistrând anul acesta.*

*Situația din industria de automo-*

*bile a cărei producție potrivit ajor-*

*majiei revistei "Automotive News",*

*a scăzut anul acesta pînă la cel*

*mai coborât nivel din ultimii ani,*

*stîrșine o deosebită neliniște în*

*rîndurile cercurilor de afaceri din*

*S.U.A.*

*Potrivit datelor comunicata de*

*Ministerul Muncii, în primele cinci*

*luni ale acestui an, producția de*

*automobile a fost redusă cu 25 la*

*sută în comparație cu perioada co-*

*reșăzătoare a anului 1955.*

*Cu toate acestea stocurile de*

*mașini continuă să crească. Potri-*

*vit calculul revistei "United Sta-*

*tes News and World Report", în*

*luna iunie „numărul automobilelor*

*care se află la agenții pentru*

*desfacere a crescut pînă la un ni-*

*vel record și s-a cifrat la peste*

*902.000". Reprezentanții cercurilor*

*de afaceri își exprimă temeră că*

*aceasta va duce la o scădere și mai*

*accentuată a producției industriale*

*de automobile.*

*Restrîngerea producției de auto-*

*mobile a dus la micșorarea numă-*

*rului de comenzi în industria metăl-*

*urgică, a cauciucului, sticlei și în*

*alte ramuri ale industriei care de-*

*servește uzinele de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*

*Declinul din industria de auto-*

*mobile se răstrengă în primul rînd*

*asupra industriei metalurgice, o*

*parte considerabilă a producției a-*

*ceteia fiind absorbită de societă-*

*țile pentru producția de automobile.*